

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

**Рабочая группа по внутреннему водному транспорту**

**Руководящие принципы и  
рекомендации для речных  
информационных служб**

**Пересмотр 1**

**Поправка 1**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**Нью-Йорк и Женева, 2016 год**

## **Добавления и поправки к Резолюции № 57, касающейся Руководящих принципов и рекомендаций для речных информационных служб**

### **I. Примечание секретариата**

1. На своей пятьдесят девятой сессии Рабочая группа по внутреннему водному транспорту (SC.3) приняла ряд поправок к пересмотренной Резолюции № 57 (ECE/TRANS/SC.3/201, п. 48).
2. Данная поправка № 1 к приложению к пересмотренной Резолюции № 57 подготовлена на основе ECE/TRANS/SC.3/2015/10 в соответствии с указаниями, данными SC.3.

### **II. Глава 1, Введение**

3. *Заменить* в пункте 1.5 а) «Региональное соглашение о радиотелефонной службе на внутренних водных путях (Европа), 2000 г.» *на* «Региональное соглашение о службе радиосвязи на внутренних водных путях (RAINWAT), Бухарест, 18 апреля 2012 г., с поправками от 3 апреля 2013 г.»
4. *Исключить* пункт 1.5 i)
5. *Изменить* нумерацию существующего пункта 1.5 j) *на* 1.5 i)
6. *Добавить* пункты 1.5 j) и 1.5 к) следующего содержания
  - j) Резолюция № 79 ЕЭК ООН «Международные стандарты для систем электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/198);
  - к) Резолюция № 80 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/199).

### **III. Глава 4, Ключевые технологии РИС**

7. *Заменить* в пункте 4.3.6 d) «резолюция № 60 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям и электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/175 с учетом поправок)» *на* «Резолюция № 79 ЕЭК ООН «Международные стандарты для систем электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/198)»
8. *Заменить* в пункте 4.4.3 d) «резолюция № 60 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям и электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/175 с учетом поправок)» *на* «Резолюция № 79 ЕЭК ООН «Международные стандарты для систем электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/198)»
9. *Заменить* в пункте 4.5.2 с) «резолюция № 60 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям и электронных судовых сообщений во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/175 с учетом поправок)»

на «Резолюция № 80 ЕЭК ООН «Международные стандарты, касающиеся извещений судоводителям во внутреннем судоходстве» (ECE/TRANS/SC.3/199)»

10. *Заменить* в пункте 4.7.1 b) ii) «Региональное соглашение по радиотелефонной службе на внутренних водных путях (Европа, 06.04.2000 год)» на «Региональное соглашение о службе радиосвязи на внутренних водных путях (RAINWAT), Бухарест, 18 апреля 2012 г., с поправками от 3 апреля 2013 г.».

---